

<b>UFFICIO ACQUISTI</b>  <b>DETERMINA A CONTRARRE</b>	<b>SERVICESTELLE EINKAUF</b>  <b>VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS</b>
<b>Affidamento del servizio servizio catering nell'ambito dell'evento "ERIAFF ANNUAL CONFERENCE"</b>  <b>22.-23. e 24.05.2023</b>	<b>Vergabe der Dienstleistung für das Catering im Rahmen der Veranstaltung „ERIAFF ANNUAL CONFERENCE“</b>  <b>22.-23. und 24.05.2023</b>
<b>IDO 11355 – PIS P031595</b>  <b>CIG Z4D3B3D3A1</b>	
Il responsabile unico del procedimento (RUP),	Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),
Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;	Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;
Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico:  all'interno della manifestazione "2023 ERIAFF ANNUAL CONFERENCE" dove verrà presentato il progetto Humus, verranno offerti due coffee break nei giorni 22 e 23 maggio (coperti da fondi interni del centro di competenza). Per il giorno 24 maggio è previsto un networking lunch coperto con fondi terzi da sponsors: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.000,00 euro IVA inclusa dal contributo dello sponsor dell'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano (vedasi lettera di intenti allegata al P031595)</li> <li>• 1.400,00 euro IVA inclusa dal contributo dello sponsor Funtecyt ((vedasi lettera di intenti allegata al P031595)</li> </ul>	Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll:  Im Rahmen der „2023 ERIAFF ANNUAL CONFERENCE“, auf der das Humusprojekt vorgestellt wird, werden am 22. und 23. Mai zwei Kaffeepausen angeboten (aus internen Mitteln des Kompetenzzentrums finanziert). Für den 24. Mai ist ein Networking-Mittagessen geplant, das aus Drittmitteln von Sponsoren finanziert wird: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1.000,00 Euro inkl. MwSt. aus dem Beitrag des Sponsors von Bozen Tourismus (siehe Absichtserklärung im Anhang zu P031595)</li> <li>- 1.400,00 Euro inkl. MwSt. aus dem Beitrag des Sponsors Funtecyt (siehe Absichtserklärung in der Anlage zu P031595)</li> </ul>
Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: <i>“Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico</i>	Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: <i>„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und</i>

<p><i>provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";</i></p>	<p><i>Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt";</i></p>						
<p>Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;</p>	<p>Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;</p>						
<p>Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;</p>	<p>Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;</p>						
<p>Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:</p>	<p>Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:</p>						
<p>Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);</p>	<p>Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);</p>						
<p>Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 in c.d. con l'art. 36 comma 9bis del D.Lgs. 50/2016, avverrà con il criterio del prezzo più basso;</p>	<p>Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 iVm Art. 36 Abs 9bis des GvD 50/2016 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;</p>						
<p>Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:</p>	<p>Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:</p>						
<p>non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI);</p>	<p>es wurden keine Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;</p>						
<p>Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;</p>	<p>Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;</p>						
<p>Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:</p>	<p>Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:</p>						
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="145 1756 675 1794">Impresa/Firma</th> <th data-bbox="675 1756 887 1794">Data/Datum</th> <th data-bbox="887 1756 1445 1794">Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="145 1794 675 1852">Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz"</td> <td data-bbox="675 1794 887 1852">19.05.2023</td> <td data-bbox="887 1794 1445 1852">4.472,73 €</td> </tr> </tbody> </table>	Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.	Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz"	19.05.2023	4.472,73 €	
Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.					
Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz"	19.05.2023	4.472,73 €					
<p>Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: <i>"si chiede di effettuare un incarico alla Scuola professionale provinciale alberghiera Cesare Ritz di Merano, con la</i></p>	<p>Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: <i>"Wir bitten die Landeshotelfachschule Cesare Ritz in Meran, mit der wir eine Lehrpartnerschaft für den Studiengang</i></p>						

<p>quale abbiamo in essere una collaborazione didattica per il Corso di Laurea in Scienze Enogastronomiche di Montagna, per il servizio connesso al convegno internazionale ERIAFF che prevede la partecipazione di 140 studiosi e amministratori politici da tutta Europa" – come da dichiarazione del dott. Boselli Emanuele allegata al Pis P031595</p>	<p>Berggastronomie und Weinwissenschaften unterhalten, um einen Auftrag für die Dienstleistung im Zusammenhang mit der internationalen Konferenz ERIAFF, an der 140 Wissenschaftler und politische Beamte aus ganz Europa teilnehmen werden" - so die Erklärung von Dr. Boselli Emanuele, die Pis P031595 beigefügt ist;</p>				
<p>Ritenuto il preventivo della Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz" rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;</p>	<p>Festgestellt, dass das Angebot der Landeshotelfachschule „Cesare Ritz“ den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;</p>				
<p>Considerato l'ammissibilità di due coffee break a giornata, se la manifestazione dura più di 4 ore, e il finanziamento del pranzo da parte di due sponsor;</p> <p>preso atto che l'incarico in oggetto é ammissibile ai sensi dell'art. 3 del regolamento per l'utilizzo dei fondi a supporto delle attività istituzionali dell'università;</p>	<p>Festgestellt, dass die Zuschussfähigkeit von zwei Kaffeepausen pro Tag, wenn die Veranstaltung mehr als 4 Stunden dauert, und der Finanzierung des Mittagessens durch zwei Sponsoren;</p> <p>Festgestellt, dass der betreffende Auftrag gemäß Artikel 3 der Verordnung für die Verwendung von Mitteln zur Unterstützung der institutionellen Tätigkeiten der Universität in Betracht kommt;</p>				
<p>Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;</p>	<p>Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;</p>				
<p>Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):</p>	<p>Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:</p>				
<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">PIS</td> <td style="text-align: center;">Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">P031595</td> <td style="text-align: center;">€ 4.920,00</td> </tr> </table>	PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.	P031595	€ 4.920,00	
PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.				
P031595	€ 4.920,00				
<p>Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;</p>	<p>Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;</p>				
<p>Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;</p>	<p>Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;</p>				
<b>DETERMINA</b>	<b>VERFÜGT</b>				
<p>di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz" per l'importo di € 4.472,73 IVA esclusa.</p>	<p>die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 4.472,73 zzgl. MwSt. an die Landeshotelfachschule "Cesare Ritz" zu vergeben.</p>				
<p>Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.</p>	<p>Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.</p>				
<p>Non viene redatta la relazione unica sulle procedure</p>	<p>Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren</p>				

<p>di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.</p>	<p>erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.</p>
<p>L'incarico verrà fatto in modo tradizionale mediante email per il seguente motivo: Approvvigionamento fino a € 5.000,00 come previsto dall'art. 9 comma 3 del regolamento acquisti interno.</p>	<p>Die Beauftragung erfolgt aus folgendem Grund auf traditioneller Weise mittels Email: Beschaffung bis zu einem Betrag von einschließlich € 5.000,00 gemäß Art. 9 Abs. 3 der internen Einkaufsregelung.</p>
<p>Bolzano/Bozen, lì/am 19.05.2023</p>	
<p><b>II RUP/Der EVV</b></p> <p>Dott. Peer Michael</p>	